1 Korantien

1 Pɔl, ban yini yua ke wan tua Jesu Kiristu
tondo, ke li ŋua U Tienu buama, yeni n naataano
Sɔsteni,
2 Ti diani li tili ne, ki ba teni U Tienu ni-
taanli yaali n ye Korenta, bani yaaba n baa mi
yedŋanma Jesu Kiristu yeli po, ke bi gagdi ba ke
ban tua niŋanba, yeni yaaba n li taagi ti Diedo
Jesu Kiristu yeli hali ban ye naani kuli, bi Diedo
yeni ti yua.
3 Ti Báa U Tienu yeni ti Diedo Jesu Kiristu ń
puni yi mi yedŋanma yeni mi yanduanma !
4 N jaandi n Tienu yognu kuli, i po, kaa cedi
yeni wan tieni i po ya ŋanbli Jesu Kiristu yeli po.
5 Kelima wani ya po, i baa ya ŋalmani n yabi,
ki nua mi maama yeni mi banma,
6 Ban tieni Kiristu po ya kasiedi fiigi bonŋanla
i siiga, ke i kubi yeni i mɔni ke li paa.
7 Mɔla, i ji ki luo yenpaabu bá kuli, yinba yaaba
n guu ti Diedo Jesu Kiristu dɔgdima.
8 O ba pugni yi u paalu, ke bi kan fidi ki jalgi
yi hali ti Diedo Jesu Kiristu ń ba cua ya daali.
9 U Tienu tie tin dugi yua ya po, wani yua n
yini yi ke yin ŋɔdi o bijua yeni li papienli.
10 N naataani, n miadi yi, ki paandi yi pala, ti
Diedo Jesu Kiristu po, ke yin ya taa ñɔbu, ki da
pia paadma i siiga, ama yin ya taa yantiayenli
yeni maalyenma.
11 Kelima, n naataani, n gbadi ke Kolowe niba
maadi ke a kɔnkɔna ye i siiga.

12 N bua yedi ke i siiga yuakuli maadi maama
ne: “Mini n tie Pɔl yua yo! Ke mini, Apolosi yua!
Ke mini Sefasi yua! Ke mini Kiristu yua!
13 Kiristu ji paadi paadi yo oo? Bi kpaa Pɔl i, i
po, li dapɔnpɔnli po oo? Bii, bi batise yi Pɔl yeli
po i?
14 N jaandi U Tienu yeni min ki batise bá
niyendo yi siiga, lan ñani kirisipusi yeni Gayi-
wusi yaa ka.
15 lani yaa ka, bi bi ba yedi ke bi batise yi n ya
yeli po i.
16 N go batise Sitefanasi diegu nni yaaba; lan
ñani lankani, n ji ki tama ke n batise nitiano.
17 Kiristu ki sɔni nni ke min ya batise bi niba
ka, ama ke min ya wangi o laabaalŋamo, Li naa
go tie ke min ya wangi yeni mi yanfomaama ka,
ke Kiristu daapɔnpɔnli ń da tua fanma.
18 Kelima li daapɔnpɔnli maawangma tie yan-
luomaama i, yaaba n bodi po; ama tinba yaaba
n baa mi faabma po, mi tie U Tienu paaciamu i.
19 Li go diani ki yedi ne: “N ba buoni bi
yanfodanba yanfuoma, ki biani bi nunfandanba
nunfanbu.
20 O yanfodaano ye le? o gbanbando ye le? Ti
jamaano ne ñɔniadaano ye le? U Tienu ki cedi
ke ŋanduna yanfuoma kpandi gaadma aa?
21 Kelima, nani ŋanduna yeni o yanfuocema ki
bandi U Tienu yeni U Tienu yanfuoma, li tua U
Tienu po yanbuama i, ke wan faabi yaaba n dugi
o po yeni mi gaadmaama.
22 Jufinba buali yaalidgu bona po, ke binilanba
lingi mi yanfuoma.

23 Tinba ti wangi ban kpaa ya Kiristu li
daapɔnpɔnli po i; li tie janjanma jufinba po, ki
tie gaadma bi nilanba po.
24 Ama, ban gagdi ki yini yaaba ya po, ban
tie jufinba bii nilanba aa, li tie bi po U Tienu
paaciamu yeni U Tienu yanfuoma i.
25 Kelima U Tienu gaadma pia mi yanfuoma ki
cie bi nisaalba, ke U Tienu tadingu pia u paalu ki
cie bi nisaalba.
26 N naataani, yin ya bani ke yinba yaaba ke bi
gagdi ki yini i siiga, ti gbannandi yanfodanba ki
yabi, u paaciamu danba ki yabi, bi ŋalmandanba
mo ki yabi.
27 Ama U Tienu taa ŋanduna yanluoma bona i,
ki tulni bi yanfodanba, ki taa ŋanduna tadingu
bona, ki tulni u paaciamu danba.
28 U Tienu lugdi ya bona n ki pia mayuli
ŋanduna nni, yeni bi niba ń fali yaali, ke laa pia
fuoma, ki fanbi ban nua yaali ke li pia mayuli.
29 O tieni lani, ke nisaalo ń da kpiagdi o yuli U
Tienu kani.
30 Wani ya po i, ke i fo Jesu Kiristu nni, wani
yua n tua ti po yanfuoma, teginma, gagdiŋanma
yeni daafaabma,
31 Nani lan diani ki maadi maama: “Yua n
kpiagdi o yuli, wan kpiagi o yuli O Diedo nni.

Diangbenga 2

1 N kpiiba, min den gedi i kani ki ba dɔgdi
U Tienu ŋasiili ki waani yeni, n dee kubi mi
mabanma bii mi yanfuoma ka ki muandi yi.
2 Kelima min den ye yi siiga yeni, ki jagi ki jagi
ki cuo ke Jesu Kristo bábá yaaa ka, min ki bani

libá ki ba maadi li po, Jesu Kristo yua ke bi den
kpaa o li dapɔnpɔnli po yaa ka.
3 N den cua yi kani ki tie nani yiamo yeni, ki
jawaani pia nni, ke n jegli paaa.
4 N dee pia mi mabanma leni mi yanfuoma ka,
ki tundi i tundi, ki gɔ muandi n laabaali, ama
n maama nni leni n tunda nni, Foŋanma n den
wangi mi paalu.
5 Li den tie yeni ke yin da taa dandanli ki teni o
nufosaalo yanfuoma ka, ama ki ya dugi U Tienu
paalu po.
6 Ama leni li kuli, leni mi yanfuoma i ke ti tundi
yaaba ke bi yama gagdi Kristo ŋɔgkaaba nni. Li
yanfuoma ki tie ŋanduna ne yaama, mi gɔ ki tie
ŋanduna ne badbijaba yaama; ban wan ba bia
bikuli.
7 Ti maadi U Tienu ya yanfuoma i, mi den tie
ŋasiili yaama n wuo i, ke u den tuodi ki bobni ti
yudandi po ki sua ke ŋanduna da ki ye.
8 ŋanduna badbijaba ne, obá naa bani li
yanfuoma, bi den kan cedi ke ban kpaa Yudandi
Yonbdaano dapɔnpɔnli po.
9 Ama nani lani diani U Tienu tili nni yeni: O
nulo nibinli n kan baa lá yaala, ke o tubli mɔ n
kan baa gbadi yaala, ya maalma n kan fidi ki kua
o nulo pali nni palbi yeni, U Tienu bobni mani
yaaba n bua o po.
10 Tinba i ke U Tienu cedi ke mi foŋanma wangi
ti u ŋasiili, leni i mɔni, mi foŋanma wan nua
bonla kuli, bá yaala n wuo U Tienu pali nni
mɔno.
11 ŋma bani yaala n ye bi nifosaalba pali nni?
Nifosaalo bábá n bani o pali nni yaala n ye o pali

nni. U Tienu mɔ, li tie yeni, U Tienu foŋanma
bábá yaa ka, obá ki bani yaala n ye U Tienu pali
nni.
12 Tinba wan ki kubi ŋanduna ne yema ka ki
tuuni li tuonli, U Tienu n puuni ti u foŋanma ke
ti fidi ki bani wani U Tienu n puni ti ya paabu
kuli.
13 Tin maadi yaala yeni: Ti ki maadi nani
nifosaalo yanfomaama n buali maama ka, ti
maadi nani U Tienu foŋanma n tundi ti ke tin ya
maadi maama i. N nua ke ti wangi yaaba n pia
U Tienu foŋanma, yaala n tie U Tienu foŋanma
yaala.
14 Ya nulo ki pia U Tienu foŋanma, kan fidi ki
gaa yaala n ñani U Tienu foŋanma kani. O ya po
li tie gaadmaama i, o kan fidi ki gbadi mi niima
nni, kelima U Tienu foŋanma n yen puni bi niba
li banma.
15 Yua n pia U Tienu foŋanma ba fidi ki ya bani
bonla kuli ya niima nni, ama obá nan kan fidi ki
ya bani u ya niima nni.
16 Kelima nani lan diani U Tienu tili nni yeni,
ŋma bani ti yobdaana maalma, ŋma ba fidi ki
teni u i cegli. Tinba wan nan pia Kristo maalma.

Diangbenga 3

1 N ninjab yen n nipuob, n kan fidi k ya
maadi yeni nani jaanditieba yeni, ama nani min
gbannanbuama danba yeni, nani yaaba da guani
k mali jesu nni yeni.
2 N tieni mi naaŋanma i, ti nandi ka. Hali yeni
mɔla kuli i da k bobni k dagdi.

3 Kelima i da li tie gbannanbuadanba i lani ya
po i, ke li nunponli yeni a kɔnkɔna da bii ki ye i
siiga. I ki cɔlni u gbanu i yema nni ii, i ki cɔlni
bi niba yikodi yi cenli ni ii?
4 Nilo ya yedi: “mini taa Apolɔsi po i” ne ki tie
gbannanbuama yema ka aa?
5 ŋma tie Apolɔsi, ke ŋma tie pɔli? Yi dugi ya
tuonsɔnba po, ke u tienu puogi ba o tuonli.
6 N ŋuundi, ke Apolɔsi jɔgni, ama u tienu n
cedi ke li pa.
7 Lan wani ii, yua n ŋuundi yeni yua n jɔgni k
tie liba kuli. Ama u tienu n cedi ke li pa.
8 Mɔla yua n ŋuundi yeni yua n jɔgni kuli tie
yema i, yua kuli ba baa o panpaai nani o tuonli
n dagdi maama.
9 Kelima ti tie u tienu tuonsɔnlai. I tie u tienu
gɔgdigu, u tienu tagma.
10 Nani u tienu n puni nni o ŋalbalga yeni. N
bili li fiagli nani tanmaaciamo yeni N bili li fiagli
ke tɔa n maa ki tuani. Ama yua n ba maa ki tuani
ṅ ya cegi.
11 Kelima oba kuli kan fidi ke maa fiagtianli ke
li kandi ban bili yaali, lani n tie jesu kiristo.
12 Mɔla, yaa n maa fiagli po yeni wula yoo,
muadi yoo?
13 U yensiinu ba dogdi ki maani o tuonli n dagdi
maama. Kelima o mu ba bigni o ku waani yua
kuli tuonli ṅ dagdi maama.
14 O nilo ṅ maa yaali ya mɔni ki ciadi, o bo baa
o panpaai.
15 Ama li ya juu (sia) oba la fala waamu, ama
bi ba faabi'o u mu po

16 I bani ki tie u tienu yekaanu, ke u tienu
fuoma ye i niinni?
17 Nilo ya biidi u tienu yekaanu, u tienu ba
biani'o. Kelima u tienu yekaanu tie kaan ŋanmu
i nani yimba yeni.
18 Nilo ṅ da bɔndi o yuli. Nilo ya maali ke o tie
yanfodaano ti jamaano ne, wan go tu a gaado,
yeni, o baa pia mi yanfuoma.
19 Kelima ki tinga nni yanfuoma tie u tienu po
gaadma i. Kelima bi diani: “o gaadma yaalidi o
yanfodaano.
20 Yaali n pugdi u tienu bani ki bi yanfodaama
yantiana tie bonyuyuodi i “
21 Lanwani i, li ji ki buali japaadi bi niba po.
Kelima yinba n yeni buoli kuli.
22 Lan tie Pɔli ii, Apolɔsi ii, bii Sefasi, li
ŋandunli, mi yema aa, bii mi kuuma, m ɔlane ya
bona bii ya bona n ba yuandi ki, lan kuli, yinba
n yeni.
23 Kiristo n yeni yi mɔ, ke kristo mɔ tie U Tienu

Diangbenga 4

1 Lanwani i, bi nua ti ke ti tie Kiristu naacenba,
U Tienu ń gagdi ki lugdi yaaba ke ban ya wangi
o banma yaama n duagi
2 Bi nan ki buali bontɔli yaaba n wangi mi yed-
uagikaama ki kandi li papienli yeni ti dudugdi.
3 Mini ya po, li ki maadi nni libá kuli yeni yin
jia n buudi bii bi bujiaba ń jia n buudi. Mini n
bá mo kan bu n buudi kelima n naa pia biidi bá
kuli.

4 Ama lani ka kuni nni i mɔni, yua n ba jia n
buudi n tie O Diedo i.
5 Lanyapo i, li ki buali ke yin jia buudi bá kuli,
ke u yogu dá ki pundi, guudi mani hali O Diedo
cuama, wani n ba tieni mi yenyenma ki dɔgdi
yaali n duagi li biigli nni kuli, ki ba dɔgdi yaali n
wuo bi niba pala nni kuli. Lanyogu i, ke U Tienu
ba teni yuakuli wan dagdi yeni ya kpiagdi.
6 N naataani, yinba ya po i, ke n taa mini yeni
Apolosi yema nannanli, ki bua waani yi, ke yin
togdi ti yema, ki da tieni ki pendi yaali n diani ki
bili, ke i siiga, nilo ń da kpiagdi yendo, ki fali o
lielo.
7 Kelima ŋma n cedi ke a ki taa yeni a lieba? A
pia be ke laa ñani U Tienu kani? To, li ya tie ke
U Tienu n puni a, be n cedi ke a kpiagdi a yuli
nani ŋaa baa li U Tienu kani ka yeni i?
8 Mɔla i guo, mɔla i ji tie ŋalmandanba i, bá
ke tii ye i kani, i cili ki ji diedi u kaanu. U tienu
ń todi yin diedi u kaanu, ti mo ń ti fidi ki diedi
yeni yi!
9 Kelima, li naani ke U Tienu cedi ke timba bi
tondba n juodi bi niba kuli ya siiga, li tie nani ti
buudi jia ki cuo ti ke li buali ke tin kpe yeni i.
Kelima bi ñani ki sieni ti asala siiga nni, bi niba
yeni malekinba siiga nni.
10 Kiristu po cedi ke ti tie gaada, ama, yinba, i
pia li miali Kiristu nni, ki tie yanfuodanba; tinba
tadi, ke yinba tie paatieba. Bi kpiagdi yi yela, ki
nan fali tinba!
11 Hali yeni mɔla kuli, mi koma, u ñuñuunu,
yeni mi mubima n bua kpa ti. bi cagni ti, ki
wangi ti fala; ke ti waa, tii bani tin caa naani.

12 Ti tuuni yeni ti nui, ki cɔgi, bi sugdi ti, ke ti
kpiagdi U Tienu; bi cagni ti, ke ti tuo ki gaani.
13 Bi ya tabi ti ku totabgu, ti yen jiini mi yama
ki maadi yeni li padingli; ti ji tie nani ŋanduna
baadi yeni, nani bi niba ń yie ki luni yaali hali
yeni mɔla.
14 Mii diani yi ne kuli ki bua min kuani yi i fee
ka, ama n diani yi nani n bibuadkaamu yeni.
15 Kelima i ya ti pia Kiristu tundkaaba tuda
piiga, lani naa wangi ke i pia Báanba ke bi yabi
ka, kelima mini n todi yeni o laabaalŋamo, ki
cedi ke i mali Kiristu nni.
16 Lanwani i, n mia yi ke yin ya togdi n yema.
17 Lanyapo, n sɔni Timote i kani, wani yua n tie
n bibuadga, ke o dudugdi yabi O Diedo po; wani
n ba tiadi yi min pia ya sanbila Kiristu po, yeni
mi tundi maama ti jaandiedi nni, kaankuli.
18 Nitianba i siiga nni gbie yeni ti japaadi nani
n ji kan cua i kani yeni.
19 Ama, li ya tie O Diedo yanbuama, li ji kan
waagi, n ba cua i kini, ki bandi yaabi n fiindi ti
japaadi paaciamu, li ki tie bi maama ka.
20 Kelima U Tienu diema ki tie maama ka, ama
paaciamu i.
21 I bua be? Min cua i kani yeni balju bii yeni
mi buama yeni mi yandingma i?

Diangbenga 5

1 N gbia ke bi maadi i maama ki tua ke mi
conconma ye i siiga ke lan ya conconma buolu
ki ye bá bi nilanba kani; mi yabdi hali ke i siiga,
yendo dua yeni a báa denpua.

2 I yabdi ti japaadi! yii tuo ki biidi i pala li
tuonbiadi po, ki ba beli ki ñani i siiga yua n tieni
lan ya tuonjɔgindi !
3 Bá ke n fagi yeni yi ti gbannandi po, n nan ye
i siiga yeni n yantiali. N jia ti buudi ki cuo yua n
sɔni lan ya cancagindi nani n ye i siiga yeni.
4 Ti Diedo Jesu Kiristu yeli po, yinba yeni n
yantiali ń taani ki ye yeni ti Diedo Jesu Kiristu
Paaciamu,
5 Li buali ke yin cedi ke setaani ń biani lan ya
nilo gbannandi, o naano ń fidi ki baa u faabu ti
Diedo Jesu ń ba cua ya daali.
6 I kpiagdi i yula fanma i, yii bani ke li dabinli
waamu ne ba fiini ti bugdi kuli ii?
7 yin buoni mani li dabinkpeli, yeni, i ba tua
bugpaandi, nani yin ki pia dabinli yeni, kelima
bi padi Kiristu ti paak pabiga o.
8 Lanwani i, tin jaani mi jaanma lan da tie yeni
li dabinkpeli, ki da tie i janbi yeni mi biadma
dabinli, ama yeni ya kpanu n ki pia dabinli lani
n tie li papienli yeni i mɔmɔni.
9 N diani yi li tili, ke yin da pia dɔnligu yeni
yaaba n tie mi conconma,
10 mii maadi ŋanduna nni concona kuli ka,
bii bi fafagdanba yeni a suuda, lani yaa ka yeni
yaaba n ŋua i buli ka; li ya bi tie yeni i, li bi buali
ke yin ña ŋanduna nni i.
11 Mɔlane, min diani ki waani yi yaali n tie
ke yin da cuo dɔnlgu yeni yua tua ke o tie i
naataano, ki nan conbi, ki tie fafagdaano, bii ki
ŋua i buli, bii ki tie suudo, lan yaa ka nisugdo, bii
daañugaado, lan yaa ka yua n buadi jodi dima;

yin da taani ki di yeni lan ya nilo.
12 N ya jia niinpo yaaba buudi, li ba pugni nni
be? I kan jia ti buudi yeni i siiga nni yaaba ka
aa?
13 Yaali n nua niinpo yaaba, U Tienu ba jia bi
buudi, yin beli ki ñani o nibiado i siiga.

Diangbenga 6

1 I siiga nni nilo ya baa maama yeni o lielo, o
ba yini o bi nilanba kani ti buudi ki kan gedi bi
nimɔnba kani ii?
2 I ki bani ki bi nimɔnba ba jia ti buudi yeni
ŋanduna aa?
3 I ki bani ki ti ba jia ti buudi yeni malekinba
aa? Li ba gaa ledi keti kan jia ti buudi yeni mi
yema mabidi?
4 I ya ba fidi ki jia mi yema maabidi, li tieni ledi
i, ke yi ba liidi ki kpaagi li maama ki ŋa yaaba n
ki pia mayuli i jaandi ni taanli nni i?
5 N maadi yi, li tie i fee i. Nilo ki ye i siiga nni
ki ba fidi ki jia maama nilo yeni o naataano siiga
nni yeni mi yanfuoma aa?
6 Ama nilo ṅ yini o kpiilo ti buudi daano yua
ki dugi kani.
7 Yaali n mɔni tie ke kɔnkɔnli n ji da ye kristo
nitaanlinni. Lani tie biginli i po. Li ga ledi ke
kan ŋmali o biidka tubli. Li tien ledi ke janbdi i
lieba?
8 Li tie ke i tieni mi tudma i kpiilo po
9 I bani ke yua n ki tiegi kan di u tienu
diema faali ii? Da cengi mani mi tofaama, ti
cancangindi, i buli jɔdma, mi conconma, mi
naaŋmaama ya jaba n dua yeni bii jalieba,

10 bu subu, mi ŋaanma, li daañugaadli, ku
totabgu, yeni jodi. Oba kuli kan di u tienu diema
faali.
11 B tianba i siiga nni tie yeni i, bi ŋuudi i
pala ke i ji ŋani, ki guan ki mangi yeni u tienu.
Ti badciamo jesu kristo yeli po yeni u tienu
foŋanma po.
12 “ Bi cabi nni buoli kuli” ama li kuli ka tie
bonmɔnli, ki pia mi buama. Bi cabi nn buoli kuli
ama n kan tua bonliba kuli yonbo.
13 Mi jiema ye ku puogu po, ke ku puogu mɔ ye
mi jiema po. Ama u tienu ba biani lan ya bona
kuli. Ama u gbann ki ye mi conconma cagindi po
ka, ama ti yonbdaano po. O tuonsɔnlo ba lingi
bonli kuli u gbanu po.
14 U tienu bu faadi ti diedo yeni tinba o paa
ciamu po.
15 I ke bani ke i gbanu ti(u tienu) kristo
gbannandi ii? N ba taa kristo gbannandi ki taani
yeni li poconconli ii? Lani ṅ da tieni!
16 I ke bani ke yua n taani yeni conconli tua
gbannanyendi yeni ooo? Mani lan diani maama
“bani bilie kuli taani gbannanyengu”
17 Ama yua n taani yeni o diedo ba taani ki
tua yeni o yantiayenli. Yin fangi i yula yeni mi
concomma cancangindi. Ya tuonbiidi n sieni ke
nilo ba tieni km taabi o gbanu, ama mi conconma
cancangindi tie ya tuonbiidi n taabi o gbanu i.
18 Sani mani ya bontitiedi ke ŋani, ya tuonbiidi
n sieni kuli jɔgni ti gbanu i. I ke bani ke mi
conconma biidi ti gbanu i.
19 I ki bani ke i gbanu tie u tienu foŋanma
yekaanu uu? Yaama n ye i niinni. Yin gaa yaama

u tienu kani. Yeni, l ji ki yeni i yuli ii?
20 Kelima bi cɔdi, ki daa yi. Ama yin taa l gbanu
ki kpiagi u tienu yeli.

Diangbenga 7

1 Mɔlane yaal n nua ya bona po k dian ne, li
ŋan yen nul n da nagn pua.
2 Ama m buam po, ja kul ba pia o pua, k pua
kuli pia o calo
3 O ja ba ten o pua yaal n taanb k b ye yen lieb,
o pua n mɔ da bel o calo yaal k'o mia'og kuli,
4 o pua k pia yiko o gbannand po, k li ya k tie
o calo ka, yen mɔ'i ko ja k pia yiko o gbannand
po k li ya k tie o pua yaa ka
5 Da yied man yen yin taan i lieb m buam sanu
n k li ya k tie ki taan k kal k cuo yanjagl, yeni ki
b ŋanb k ya jaand, k ŋanb k kɔbn i lieb, yeni k
sitaan kan fid k bign ni.
6 N maadi li bona nan cegl yeni, l k tie yen
yikod kan, n miad k nil kul
7 n ya tie nan min yeni. Nil kul pia ya paabu
ko gaa u tienu kani, l paabu ye jiag jiag
8 Yinb yab k pia puob yen a pakuana, n maadi
k l ŋan i po, i ba ye li yinyienun nan min yen
9 ama, b ya kan fid k cuo b ba, li bual k ban
kuan lieb, klma l ba su b po yen ban kuan lieb k
da sien k ye m buam fala n
10 Mɔlane n tien ni ya yiko ne yinb yab kuan
lieb, min ka, ama u tienu. Pua kan sied k ŋaa o
calo,

11 ama o ya tienl, o ji kan kun ja tian, o ba ye
oba, lan ya ka wan guan k mangi yen o calo, ja
mɔ kan bel o denpua
12 Ama yaal n sien kul u tienu n maad, k fid k
nil yua pia pua yua k jaand n tien mɔndl k da bel
l pua, k ya ye yen'o,
13 li tie yeni ya pua kuni ya ja k jaandi, k li ja
bo sun k wan kuan li pua, o pua yen mɔ k pia ya
yiko ko b bel l ja
14 Klma o pua jaandi tod li ja ko fuo t ŋandn, o
pua yua k ban k'u tienu ye fuo ti ŋandn k dugn o
ja jaandi po, lan ya ka, i bid kan ya fo ti ŋandn,
ama mɔlane b fuo ti ŋandn
15 Ama li ya tu k yua k ban u tienu sied, ŋaogu
wan ya caa, li sanu n ni, o ja bii o pua ji k cɔlm
o puoni. U tienu yi'ti k tin ya fuo laafiaa n.
16 k dugn o pua, a k bani naan kani ba fie a
calo, bii fin o ja naan ka b gaa a denpua miali
17 Yua kul n ya fuo u tienu n bo tag'o k wan ya
fuo nand, u tienu n yin yua kul o tuonln, ne tie
n yikod ti jaanddieln.
18 Yinb yab kul kɔnd ya yognu k'u tienu bo yin
nii? da kpaan man yin ñan bii yin piin i kɔnd
bam ka, yua k'u tienu yin'o ko k kpel k ban'o bual
ban kɔnd'o? li k tie niinl ye ban kɔnd'o.
19 yaal n tie bonmonli k tie ti kɔndi ka, ama
yaal n ŋanb k mɔn tie ti cɔlnd u tienu ñɔmaamn
20 N ninjab, n nipuob, lan tie ya tuonli kul, k t
suan, tin sien k ya ceg k l paa.
21 I bo tie yonbi ya yognu k u tienu bo yini nii?
li bo pia'i o yanpudgu? ama i ya b fid k yal iba,
kagn man,

22 ya nilo k u tienu yin'o k o bo tie yonbg, li
daan'o n yal oba u tienu po, li tie yeni yua n yal
oba, ya yognu k u tienu yin'o ko dindanl yab, o ji
yi tie jesu yonbo'i.
23 B den daa'i yen ya daagu n pa, lan, da tie
man b nib yonbi.
24 Yua kul n sien k ya fuo u tienu maamn nan
ya yognu k u tienu yin'o k o dindanl yab yen.
25 Yinb yab sien k k ban jab, n pia yiko ba kul
k l tie i yal yonbidaan nungn, ama ya du man i
lieb po yen ti tienu po.
26 Li ya po, yen ya fala(cicagm) mab'i kul, l ŋan
yen k yin ya ye i ba'i.
27 I lol ŋasiil yen pua k nua li puobianli sanun
ni? da kpaan man k yin wad i pala. I lol ŋasiil
yen pua, bii i ye yanli? da kpaan man yin tien
puobianli.
28 Ama li ya tie ki tien puobianli, yin da tie biid.
Yab n kuan liebi, fala yen a maba boncianli yi
gbadb ya yognu k b ye yen liebi, n bua yin kua li
maba n.
29 N maadi ne, n ninjab yen n nipuob: o yogu
k yabi, mɔlane, yab pia puob n ya ye nan b ya
bo k pia yen.
30 Yinb ya buud, tien man nan i k pia ninsiid
yen, yinb yab ye li pamanlin n, yinb yab tie
nimɔnb, yinb yab daa bona kuli, ya tiend man
nan ya danb k pia lba yen,
31 Yinb yab n kpend yeni li ŋandunli, i bonti-
tied n ya naan nan yab k pia ñuad li ŋandunl
yen, klma, li ŋandunli ji caa o juodma.
32 N bua k yalnba yal tie cicagbuol kuln, yua
k kuan pua bii k kun ja, yi tug oba k cab t

yonbdaano, k mangi yonbidaan pali,
33 Ama yua tien puobianli, yi tug oba k cabi
ŋanduna ne bona, kpaan wan mangi o pua pali,
34 Yua k kuan pua bii k ban ja, tug oba k cabi
u tienu tuona, o kpaan wan ya ŋan o gbannand
yen o nalg kuli, li tie yeni mɔ ya pua k kun ja
po mɔ, o yi tug oba k cabi ŋanduna ne bona, k
kpaan mangi o calo pali.
35 N maad ne, k lan fid k tod'i, k da baad yen
jeje i po, ama lan ya mɔn i po u tienu sanun k
gbanñagl n da kua'i.
36 Ama, ya daan'o mali ko k ŋanb k kub o pua
k dugn o buakaal yabd yen wan tien o puobianli
nan wan bo sun maama,
37 L k tie bonbiil, ama o kal k jag ko kan tien
puobianli k mabl ba kul k ye o po, ko b fid k cuo
oba, l baa tie bonŋanl yen o ya k kuan'o.
38 Li tie yeni k wan kuan o pua, o kub k ŋan,
li tie yen mɔ yua k kuan pua po, o ŋanb k kub k
l ŋan boncianli.
39 Opua ŋanb k kub o calo ya yognu k b da fuo,
ama o calo ya tua yua k ye (yua kpe), o b fid k
guan k kun ja tian, ama li kul ne u tienu sanun
ni,
40 N, n ya po, o ba ye li pamanli nan wan ye
maam. N maadi ne k gɔ sien k ban k n gbie u
tienu fuoŋanmi.

Diangbenga 8

1 Mɔla po, tin maadi mani t padinandi maama.
Tin ban yaali “t bani, ki yua kuli bani li niman
nni.

2 Mi banma daano waangi oba i, ama yua pia
mi buama liba daano. Nilo ya yedi k o bani, ama
wan ya bani k o da ki bani ki gbeni.

3 Ama yua bua u tienu, u tienu mɔ bani wani.

4 Yaali ntie ti padnandi ya ŋmanma, t bani ki
padli ki tie pu, k u tienu mɔ tie yendi'o.

5 Kelima a bona boncianli ye polu po yeni tinga
nni ke bi niba yiil u tienu, ke li gɔa tie mɔmɔma
ki dugini boncianli ya po u tienu buoli yabi.

6 Ama t ya po u tienu tie yendo o, jesu kristo,
yua ya po i ke bonli kuli ye, ke ti mɔa pia i miani,

7 Yeni li kuli ne boncianli ki bani ki tie yeni,
bonciali bo maani ti padinandi ŋmanma hali
yeni mɔlane. Bani ki se ke li paa yeni, bi gɔa
jɔgini bi maalima nni.

8 Mi jiema ka bu todi'ti ke tin ŋanbi ke nagini
u tienu, li jiema ki pugidi ti liba kuli, ti ya din
gɔga, li gɔ kan wadi'ti bonli.

9 Ŋanbi ki diidi mani, ke da cedi ke yin yal iba
po n cedi ke yuan k ŋanbi ki sie te da baa.

10 Ki dugini, nilo ya la'ŋa ka kaa ki di o
tingbandiegun nni, li kan paani o mɔ ya pali wan
di ii?

11 Ŋan yedi ka pia mi banma po ba te cedi ki
yua da ki paagi wan bia, lani n tie a ninja yua ki
jesu bo kpe o po yeni.

12-13 A ya biidi a naataani ke gɔa biid bi pala,
a biidi jesu n yeni. Lani cedi mi jiema po ya ba
cedi nilo n ba ti biidin nni, n kan di lan jiema k
da tua tantudli n naataanu po.

Diangbenga 9

1 Mii ye min bua maama ka? N k tie tondka
kaa? Mii la ti diedo jesu? I ki tie n tiig luana kaa
n diedo tuonli sanu nni?
2 N ya ke tie tondkaa bi niba kani, n gɔ ki tie
i mɔa ya kani? K dugini yinma n tie n tondika
tuonli siedanba ti diedo kani.
3 Yaabi n ŋua ke suli yeni, min ba bualiba yaal
n ne:
4 Tii pia u sanu tin je k gɔ ñuu?
5 Tii pia sanu yali kje tin kuani pua t jaandi
lielo bonpuogaa nani t tondika liebi, nani Sefa
yeni ii?
6 Bii min yeni Barnabas bebe k dagidi yeni tin
da suani tuonli ki pugidi ii?
7 U la sije n ba suani k k gaani paogu? Bii
ŋma ba ŋu gi tiiga k kan mua li luanli i? Bii u
naakpaali ki dagidi yeni wan ñu o nee biima i?
8 Min jiin yaali ne tie o nufosaali bama yaa? Li
maama ki ye ti yikod n nnii?
9 Kelima li diani Moyis yiko tilin nni ki yedi: “a
kan loli o nua yua n ko kpaabu ñɔbu “.
10 O bua wan maadi o nua yua ke ti bani ne
yaa? Li ki tie o nufosaalo po ka ko maadi ii? Li
tie mɔni, li diani ti ya po yo, kelima yua ko u
kpaabu kuli, ko yeni li dandanli, ke yua yendi
mɔ gɔa guu o paogu mɔ i.
11 Ti ya buli mi tañumn nni bon bulkaali, li pia
tagli yeni tin yendi tinga ne po ñuad yaa?
12 Nu tɔba ya pia yiko i po lan buali maama,
tin ka bao ŋam k yeni ii? k ba di i ñuadi i? Ama
tinba, t tuo li kuli, ke k bua tin tua tantudli jesu
labamanli po.

13 I bani ke yabi n suani li jaandidielin ni gaani
bi paogu lan kani bii?
14 Utienu mɔno yedi, ke yabi n muandi o
laabaali kuli, baa gaa li ñuadi.
15 Ama, min, n ke buali paogu po, n gɔa ke da
ya tili ne ke yedi ke n ba buali paogu ka, n ya kpe
mɔno li cie yeni min buoni n kpiagidi.
16 K dugini, li sua ke n muandi u ntienu
laabamanli maama, la ke tie ke n bua n waani n
yuli ka, yubonli n po n ke muandi li laabamanli.
17 N ya suani yeni n pali kuli, n je li ñuadi, ama
n ya suani lan buali maama, li nan tie n tuonli
ke bi bilin nni.
18 To, n ñuadi ji tie be yo? Li tie ke min muandi
faala i li laabamanli, ke da buali paogu po.
19 Lan ya po, mii gɔ pia maama yeni nilo, n ji
tie yua kuli ya naaciemo i, lani tie min fidi ke
ŋmagidi bi kuli ke ban bandi u tienu.
20 Juifnba nunga nni, n tie juif ke fidi ke
ŋmagidi juifnba ke ban bandi u tienu. Yabi n
suani yeni ti yikodi, n mɔ tieni nba nani n mɔ
suani yeni ti yikodi yeni ke nan ki suani yeni ti
yikodi, lan fidi min ŋmagidi boncianla ke guani
yenbi u tienu sanu nni.
21 Yabi n suani yeni ti yikodi mɔ n tieni b ba
nani yabi ke suani yeni ti yikodi yeni, ama jesu
ya yikodin, ki fidi ke baa yeni yabi ke bani u tienu
ban bandi'o.
22 Mii den pia tuonli yeni yabi n ke pia mi
tuama yeni, ke fidi ke ba yeni yabi n den ke pia
tuama yeni ban bandi u tienu.
23 N tieni bonli kuli ke lan fidi ko laabamanli n
da biidi. Mɔla wani n ba fidi ki di li ñuadi.

24 I kie bani ke bi niba ya bigini li naataali(li
nasanli) yua kuli tiini, ama ko yendi n ba paadi?
25 Li naataali daano bigindi oba yo ke gu li
daali, ban gba ke ban gaa ya paogu yeni nan ke
pia min pendima, ama, tinba wani, tin ke bani ke
beli yaali tie, ya miali ke pia gbenma ya fegligi.
26 Lan wani ii, mii gba pama ka.
27 Ama n ye niini n gbanu i wan tua yonbo, lan
fidi min da todi tɔba, ke ji luo n yaali.

Diangbenga 10

1 N buakaaba, bandi mani ke o twalgbangu
n bo legni ti yanjanba po ki bi fidi ki puodi o
kpencianmu.
2 Moyis n bo wuli'b li mɔglni yeni li ŋunlni.
3 K bi jeni ke gɔ ñuni bi jaandikaaba jiema.
4 Kelima bi ñuni li tangbaogun ñuma, ke li
tangbaogu n den tie bi jesu.
5 Ama u tienu pali den ki mangi tɔba po, ke bi
kpe ki bili i tinkuongan,
6 Mɔla, li bona tie binbigu ti pok lan fidi ke tin
da pia ti gbannandi buama nani bani yeni.
7 Da tiendi mani nan yabi ki jaandi yeni, i diani
po li maadi ki bi niba, di, ki ñu, ki jelni yeni ti
gbannandi buama.
8 Ki tiendi mi conconma boncianli, yeni ki nib
trubaam kpenl li po.
9 Da bigindi mani jesu, li po i ki wee den juni
ki kpa boncianla.
10 Da sɔnmni mani ki bulnbulni nani mi
kuuma maleki n kpa yabi yeni.

11 Li bona ba ki bua waani'ti binbigu, ke gɔa
diani ki bili yua ba mali ŋanduna juog yogu.
12 Li ya po, yua mali ko ŋani ki gbeni n ya cegi
ki ji da ba,
13 Biginli kan ji cua'i ke li ya ki tie bi niba bigina
ka, ama ti yonbidaano se ki li paa, o kan ŋaa ke
lan cie i paalu, o ba luodi ya ganli ki ba sedi ki
guudi.
14 Li ya po, n buakaaba, sani mani ya bontitiedi
n paadi'ti yeni u tienu.
15 N maadi nani bi nimɔnba yeni, yeni, yi ba
fidi ki mali m maama ne po.
16 Ya dama ke ti yi yadi mi yediŋanma yeni ki
tie jesu sɔm ka aa? ya kpanu ke ti yi bogidi yeni,
k tie jesu gbannandi ka aa?
17 Kelima kpanu yenga n ye, ke tinba kuli n
taani ki tie li kpanu.
18 Diidi mani Isahel buolu, bani ka dini li
jaandbinbindli po jiema aa?
19 N ba tienb ledi? padili ki tie pu? ki buali
jiema tie padijiema.
20 Ama n maadi, bi paditieba pada tie sitaan
yaali, u tienu yaali ka, n bo ki bua'i yeni sitaan.
21 I kan fidi ki di yeni u tienu ke bia di yeni
sitaani, i kan fidi ki ya bua canbanba bonblie,
22 Bii t bua bigini u tienu uu? ti pala pa ki
pundi lani kani ii?
23 Li kuli cabi ama li kuli ki pia ñuadi, “li kuli
cabi ama li kuli ki ŋani”
24 Oba n da kpaani o yuli po ñuadi, ama ya
ñuadi n tie o liebi yaali.
25 I ba fidi ki je jiekuadikaali kuli, ke da tiendi

buali.
26 Kelima ŋanduna tie u tienu yaali, yaali n ye
kuli mɔ tie o yaali.
27 Yua ki bani u tienu ya yin'a, k a tuo ki jeni,
ŋan da buali buali.
28 Ama, nil ya maadi,” ne tie padijiema” da di
mani ki dugini ban waani ki bani niiman nni
yeni ya po.
29 N ke maadi i yanjagli ka, ama i lielo yanjagli
po. Be tieni o tiani ya po n cedi m la li mabili?
30 Li ya sua k n jaandi ki di, be ba cua yeni li
mabili n po i?
31 Mɔla po, yin di bii yin ñu yooo, ya tiendi
mani li kuli ki kpiagidi u tienu yeli.
32 Da biidi mani jufnba, greknba bii u tienu
jaandidieli.
33 Nani min bua ke min mangi yua kuli pali
bonli kulin, ke k kpaani n yuli po ñuadi ka ama
boncianli yali ke min fidi ki faabiba.

Diangbenga 11

1 I togd man n nan min togd Jesu maam yeni.
2 Mɔlane n tien'di balg yen yin tiad n po bonl
kuln ni, yen yin tuo k lol o ñɔbu nan min waan
ni maam yeni.
3 N bo bua k yin ya ban mɔlane, jesu n tie pia
miali kuli ya canba, yeni ko ja tie o pua canba,
k'u tienu tie jesu baa.
4 Ya ja kuli jaandi, bii k muandi u tienu maami,
k sien ki piig o yuli, o fal o canba'i

5 Ama ya pua kuli n jaandi bii ki muandi u
tienu maami, k k piig o yuli k cɔln o canba. lL
baa tie yeni o ya bo kuo bii k ceb o yudi,
6 klma, li ya tie k pua k piig o yuli, o ba kuo o
yudi. li ya mab ya pua yen wan ceb bii k kuo o
yudi, wan ba li cabli k yiln o yuli.
7 Klma, ja kan fidi k wuoni o yuli, k dugn o tie
u tienu ninnangu yen o kpiagdi. Ama o pua tie o
ja ya kpiagdi.
8 K dugn o ja k ñani o pua tagmn ka, ama o
pua n ñani o ja kani.
9 B k tag o ja o pua po ka, ama o pua tag o ja
po.
10 L po n cedi ko pua ba pia ti yudandi nananli
o yul po. K dugn malek nba po
11 Li ya po, u tienu nungn, o pua kan yendi oba
o ja kani, li tie yeni k'o ja mɔ kan yendi oba o pua
kani.
12 ñan o pua n tie o ja gbannand, k'o ja mɔ fuo
k dugni o pua po. K bonli kuli ñaa u tienu kani.
13 Bu man i ba, li cab k pua n jaandi u tienu k
k yil cabli?
14 Li ɲandunli k wang'ti k ja yud ya fag k pend
l tie fee o po'i?
15 Ama pua yudi ya fag k pendi, li tie o po
yudandi, k dugn o yud n tie o yicabl.
16 Ama li ya tie k nil bua pugn bonli li maam
po, t k pia san tianu, ba yeni ya jaanddiena n tie
u tienu yali
17 O tunda n ni, n k fuondi, klma ya yognu kuli
ki taan, l k tie yaal n ɲan po ka ama yaal n bia
po.
18 K dugn boncincinli, n gbad k'i ya taan i lieb

jaanddieln, m bogdma yi ye i siiga n, n gaa k tie mɔni.
19 K biyiekaabi ye i siiga n ni, yab n tuo yen i mɔni n baa ban li niba
20 Ya yognu kuli ki taan liebi, i k dii u tienu jiema ka.
21 Ya yognu k dii, yua kuli yi dii (je) o yul po jiema yo, k fidi k yab n sien n dii, m kom pia yenb, k tianb tulni yen l daaguoli.
22 I k pia den yal ki ba dii(je) k bia ñu? I laa u tienu jaanddieli yeni yab k pia bonli yaaa? N b fid k fuondi, n kan pagi lpo.
23 Klma yaal k n maadi ne, n gaa li paabu u tienu kani. Ya ñiagu mɔno k b kuad jesu, o tugi kpanu
24 k tien balgi k gben, k jend k maad “ne tie n gbannand k cab i po, ya tiendi man yeni k ya tian n po
25 Yeni ko tugi m daam mɔ k maadi: “m daam ne tie boncelu (naataanpanl) m sɔmn, ya tian man n po ya yognu kuli ki ñu'g.”
26 Ya yognu kuli ki ba je n gbannand k ñu m daam ne, i ba guani (muandi) jesu kuuma yen o guanma.
27 Li ya po, k je bii k ñu ya daami ka k dagd yenli, li tie bonbiili jesu gbannand yen o sɔmn.
28 Yua kul n mia sugl o biid po'o, k fid k gaa o salg ŋang.
29 Klma yua n gaa o salg k k dagd yenl, kpaan o yul po buudi.
30 L po n ced k b nib boncianli i siign ne k pia laafiaa, k cagn, k tianb kpenli.
31 Ama, ti ya mia sugl ti biid po, b kan te bu'ti.

32 Ama, ya yognu kuli k'u tienu bun'ti, k t
cɔlm'o, yeni k o kan bian'ti yeni l ŋandunli.
33 Li ya po n ninjab, n nipuob, ya yognu ki nagn
o salg ŋang kani, mɔnd man k tien m maagbadm
i siign.
34 Yua k kom kub'o, wan je o den po, k yin te
da taag k bilg buud i po, ya bona sien kul k dian
n ne, n bu ŋmagd l kul li ya tie k n pund kuli.

Diangbenga 12

1 N naataani, yaali n nua U Tienu Foŋanma
paabu, n ki bua ke i ye yanbɔnma nni.
2 I bani ke yin den tie nilanba, i den cedi ke bi
dia yi, ke i ŋua ya buli n ki maadi, nani ban den
tundi yi maama.
3 Lanyapo i, ke n kadi ki maadi yi, ke obá ki ye,
ki maadi U Tienu Foŋanma yeli po, ki ba yedi:
“Sola Jesu!” Ama obá kan fidi ki yedi: “Jesu tie
O Diedo! “li nan ya ki tie U Tienu Foŋanma yeli
po yaa ka.
4 Bu paabu buoli yabi, ama foŋanyenma baba
i;
5 I tuoncagbuoli yabi, ama O Diedo yendo baba
i;
6 I tuonbuoli yabi, ama tienyendu baba n tuuni
lan ya tuona kuli tikuli po.
7 Yuakuli baa mi foŋanma paabu, ke bu tie
todli li nitaanli kuli po.
8 Lanwani i, yendo ba fidi ki baa Foŋanma
paabu, ke bu tie yanfuoma, o tiano mo ń baa
paabu, ke bu tie maabanma, ama foŋanyenma
baba ya paabu i.

9 nitiano mo ba fidi ki baa ti dudugdi ya paabu,
ke bu ñani foŋanyenma yeni kani, nitɔa mo ń
baa ku tebgu ya paabu, ama foŋanyanma liga i.
10 One ba fidi ki baa yaalidgu tuona paabu,
nitɔa mo ń baa U Tienu sawalpuama paabu; o
tiano mo ń baa ya paabu n ba todi o, wan fidi ki
gagdi mi foŋanma yeni ya cicili n sieni; nitiano
mo ba fidi ki baa ki ya maadi i maabuoli, tiano
mo ń fidi ki ya sɔgindi i maabuoli.
11 Foŋanyenma yeni liga n tuuni lan ya tuona
kuli, ki puuni yuakuli nani wan bua maama.
12 Kelima nani u gbanu ń tie yendu, ki nan
pia ti gbannandi boncianla yeni, nani u gbanu
gbannandi kuli, hali tin dɔa maama kuli, taani
ki tie gbanyendu baba, Kiristu mo tie yeni i.
13 Bi batise tikuli foŋanyenma baba yeli po i, ki
ti taani ki tie gbanyendu, ti tie Juufi yo oo, Gileki
bii nilanba yoo, yonbi bii (die n bá niba) bulcinba
yo oo; tikuli ñuni foŋanyenma baba ya kani i.
14 Lanwani i, u gbanu ki tie gbannanyengu
baba ka, ama ya gbannandi buoli n yabi.
15 li taali ya bi yedi: “Min ki tie nuu yeni, mii
ye u gbanu nni” lani ya po ba fidi ki cedi lan da
ye u gbanu nni ii?
16 Li tubli ba fidi ki yedi: “Mii tie nunbu ka,
lani ya po mii ji taa yeni u gbanu” lanyapo li ji
kan ye taa yeni u gbanu uu?
17 U gbanu kuli ya bi tie nunbu, u bi ba tieni
ledi, ki ya gbia mi maama; bii u bi ya tie nunbu,
u bi ba tieni ledi, ki ya nubni u nuulu.
18 Mɔlane, U tienu bili gbannangu kuli u gbanu
nni wan bua maama.

19 Ti gbannandi kuli ya bi taani ki tie gbannanyengu, u gbanu bi baa ye le i?
20 Lanwani i, Mɔlane ti gbannandi yabi, ama gbanyendu baba i
21 Bu nunbu kan fidi ki maadi u nuu: “Mii pia a buama”; nani li yuli ń kan fidi ki maadi a taana: “Mii bua i maama”.
22 Ama ya gbannandi n naani ke ti tadi ki cie yeni, tini mo n pia mi buama u gbanu po.
23 Lanwani i, tin maali ke ya gbannandi n ki dagdi yeni jilma yeni, ti fangi tini i, ti ŋanbi ki wuondi ti fee gbannandi ki cie ya gbannandi n sieni.
24 Ama ya gbannandi n ki tie fee yaadi, li ki buali tin wuoni ti. U Tienu bili ki tugni gbannangu kuli ki bua ke yaadi n ki dagdi yeni jilma yeni ń baa jilma.
25 Lan fidi ke paadma ń da ye u gbanu nni, ama ke ti gbannandi ń ya todi tiyadi.
26 Gbannanyengu ya kɔni, ti gbannandi kuli taani gu ki kɔni i; gbannanyengu ya baa ti kpiagdi, ti gbannandi kuli mangdi bi pala yeni gu.
27 I tie Kiristu gbanu i, ki tie o gbannandi, yuakuli o yuli po.
28 U Tienu cili ki kaani o nitaanli nni bi tondiba i, mi liema bi sawalpuaba, mi taama yiko gbanbanda (tundkaaba), li puoli po, yaaba n tie yaalidgu bona ye, ke yaaba n tebi a yiema ye; bi todkaaba mo ye, bi gobdikaaba mo ye, ke yaaba n maadi i maabuoli mo ye.
29 Bi kuli tie tondiba yo oo? Bi kuli tie sawalpuaba yo oo? Bi kuli tie tundkaaba y o oo?

30 Bi kuli pia yaalidgu tuona paabu uu? Bi kuli
pia bi yianba tebma paabu uu? Bi kuli fidi ki
maadi i maabuoli ii? Bi kuli ba fidi ki sɔgni i
maabuoli ii?
31 Lanwani i, yin ya bua ya paabu n ŋani ki cie.
N go ba waani yi ya sanu n ŋani ki cie.

Diangbenga 13

1 Bá n ya maadi bi niba maabuoli kuli yeni
malekinba maabuoli kuli, ama ki naa pia buama,
n tie nani ya longa ke bi pua ki pendi, bii ya kudi
ke bi pua ke ti tie ku fuugu yeni.
2 N ya bi pia mi sawalpuama paabu bii
yaalidgu bona paabu lani yaa ka mi banma
paabu; n ya bi pia ya dudugdi n ba fidi ki yugdi
a juana, n ya ki pia mi buama, mii tie pu
3 N ya bi teni n ŋalmani kuli ke bi todi ki dini
a luoda, n ya bi cabi ke bi juu n gbanu, n ya ki
pia mi buama, min tieni yaali kuli tie fanma i.
4 Mi buama tie juuli i, mi gbie yeni mi ŋanma;
mi buama ki pia nanga; mi buama ki pia yuongu;
maa go pia japaadi mo.
5 Maa tie libá, ke li tie bɔndima, maa lingi
mi yuli po ñuadi, maa fiindi pali, maa kpaagi
bonbiigu mo.
6 Maa mangdi mi pali yeni janbi, ama mi
mangdi mi pali yeni i mɔmɔni sanu.
7 Mi pia sugli bonli kuli po, mi dugi bonli kuli
po, mi daani bonli kuli po, mi tuo ki ga bonli kuli.
8 Mi buama ki kpenli hali bada. Sawali puama
pia mi juodma, i maabuoli ba gbeni, mi banma
ba ti bodi.
9 Kelima ti bani jenli i, sawali mo pua jenli i.

10 Ama yaali n gagdi ki ŋani ya cua, yaali n tie
bonjenli ba bodi.
11 Min bo tie biga, n bo maadi nani biga yeni,
n bo maali nani biga yeni, n bo wangi n maalma
nani biga yeni; min tua nikpelo, yaali n tie
bonwaama kuli bodi n kani.
12 Mɔlane, ti nua bonli kuli nani ki maduubga
yeni, ke li nan dá duagi ti po, ama ti ba ti la ti
yaba i nunu ń tuogi i yia; Dinne n bani bonjenli,
ama n ti ba bandi nani ban bandi nni maama
yeni.
13 Mɔla, bona taa n ye: ti dudugdi, li dandanli
yeni mi buama; ama yaali n yabi ki cie tie mi
buama i.

Diangbenga 14

1 Ya lingi mani mi buama. ya tuadi mani ania,
ki lingi mi foŋanma paabu, ama yin ŋanbi ki
lingi mi sawalpuama paabu ki cie.
2 Kelima, yua n maadi mi maalanma, ki maadi
yeni bi niba ka, ama o maadi yeni U Tienu,
kelima nilobá ki gbia lanya maama, foŋanma n
cedi ke o maadi yaalidgu bona.
3 Yua n pua sawali wani i, o maadi yeni bi
nisaalba i, o tundi ba, ki wangi ba o bona niima
nni, ki paandi bi pala, ki sɔngdi bi pala.
4 Yua maadi mi maalanma tundi o yuli; yua
pua sawali tundi U Tienu nitaanli, ki wangi ba a
bona niima nni.
5 N bua ke yin ya maadi mi maalanma, ama
min bua yaali ki cie, tie ke yin ya pua sawali ki
wangi U Tienu maama. Yua n pua sawali cie yua
n maadi mi maalanma, li nan yaa tie ke o ba

maadi ki yuandi ki sɔgni, Jesu nitaanli ń gbadi niima nni yaa ka.
6 N naataani, mɔlane, n ya cua i kani, ki maadi mi maalanma, n baa pia i po be ya mayuli i, n yaa maadi ki dɔgdi i po bonli, bii ki waani yi banma, lan yaa ka ki pua yi sawali U Tienu maama po bii ki waani yi banma maama yaa ka?
7 Ya bona n ki fo, ki nan pia ku fuugu nani ki yelga yeni ku kogdigu yeni, ya tiendi ya fuugu n ki pia gagdima, bi ba tieni ledi, ki bandi ki yelga n piebi yaali, bii ku kogdigu n pua yaali?
8 Bi ya piebi li naatunli, ke laa wangi ke li tie tɔbu po, ŋma ba bobni bu tɔbu po?
9 Lan tie maama n yeni yinba mɔno ya po, i ya maadi ke i maama ki gagdi ki ña lan buali maama, bi ba tieni ledi, ki bandi yin maadi yaali? kelima i maadi fanma i.
10 I maabuoli ń yabi ŋanduna nni maama kuli, maabuolu ki ye kaa pia gbadma;
11 N ya ki gbia nilo ń maadi ya maama, n baa tie o po nilamo, ke o mo tie n po nilamo.
12 Li tie yeni, i mo ya po, nani yin lingi foŋanma paabu yeni, lan ya tie Jesu nitaanli tundma po i, ke i lingi ke yin baa bu boncianla.
13 Lani n cedi ke yua maadi mi maalanma ń ya jaandi, ki baa mi maalanma sɔginma paabu.
14 Kelima n ya jaandi mi maalanma nni, n pali ye i jaandi nni, ama n yantiali wani naa pugdi libá kuli.
15 N ji ba tieni ledi i? N baa jaani n pali nni, ama n baa jaandi yeni n yantiali mo; n baa yiini n pali nni, n go baa yiini yeni n yantiali mo.
16 Lani yaa ka, a ya jaandi U Tienu a pali nni,

li ba tieni ledi i, yua ye li nitaanli nni ki nan ki bani bonli ń ga Ami! a jaandi po, kelima o nan ki bani ŋan maadi yaali.
17 ŋan tie ya jaandi mɔni boncianla, ama a lielo ki gbia niima nni.
18 N jaandi U Tienu yeni min maadi mi maalanma ki cie i kuli;
19 Ama li nitaanli nni, n ya maadi maama mu yeni n yantiali, ke mi pia mi bundma, bi jaantieba po, mi cie maalanma tuda piiga.
20 N naataani, da maali mani nani i tie bila yeni; ama, yaali n bia po, yin ya tie bila; ama i maalma nni yin ya tie ya niba n cegdi.
21 Li diani yiko tili nni, ki yedi: "N ba sɔni maabuoltɔma niba, ki cedi bi nilanba ñɔna ń yaadi ki maadi yeni n buolu, ama, yeni lani kuli, bi naa cengi n maama," O Diedo ń maadi yaali n yeni.
22 Lanyapo, i maabuoli tie maalma i, ki nan ki nua bi dugkaaba po, ki nua yaaba n ki dugi po. U Tienu maama sawalpuama wani tie maalma ki naa nua yaaba n ki dugi po, ama ki nua yaaba n dugi po.
23 Lanwani i, Jesu nitaanli nni, bikuli ya maadi mi maalanma, bi nilanba yeni yaaba n da ki dugi Jesu po ya kua bi siiga, bi kan yedi ke bi tie gaada ka aa?
24 Ama bi kuli ya pua sawali, ki wangi U Tienu maama, nilamo bii yua n ki dugi Jesu po ya kua bi siiga, bi ba sia o pali, lani yaa ka bi ba waani o yaali n tie o tuonbiadi,
25 Yaali n tie ŋasiili ki wuo o pali nni ba pibdi, hali wan baa ki labni, ki pugi U Tienu, ki kpaandi

ki maadi ke U Tienu ye i siiga.
26 N naataani, ti ji ba tieni ledi i? I ya taani
ki ba jaani, bi niba i siiga nni pia i yani ii,
maawangkaama aa, bondɔgdikaali ii, maalanma
aa, maasɔginkaama aa, yuakuli ń todi ke lan
tundi li nitaanli.
27 Yaaba n maadi mi maalanma ya ye, ki pundi
bilie, bitaa, bii ki cie; bikuli ń maadi ki tii, nitiano
ń ya ye ki sɔgni ban maadi yaali.
28 Yua ba sɔgni yaa ye, ban ya ŋmini, ke
yuakuli ń ya maadi o bá nni yeni U Tienu.
29 Yaali nua bi sawalpuaba po, li buali ke bilie
bii bitaa ń maadi, ke yaaba n sieni ń kpaagi ki
bandi bi sawali niima nni.
30 Yaaba n kaa ki cengi yeni, yendo ya la
dɔgdima, yua n bi maadi ń suoni.
31 Kelima i kuli ba fidi ki pua sawali yendo
yendo, lan todi ke i kuli ń baa mi bangma, ke
i kuli ń baa mi tundma, ki paagi i pala.
32 Bi sawalpuaba n die mi sawalpuama
foŋanma.
33 Kelima U Tienu ki tie ŋmadli ya tienu
ka, ama mi yanduanma Tienu. Nani bi ni-
gagdiŋanba nitaanli nni yeni,
34 Bi puoba ń ya ŋmini li nitaanli nni, kelima
baa pia sanu yeni ban maadi; ama ban ya cɔlni
nani yiko ń́ bili maama.
35 Bi ya bua bangma yaali ya po, ban buali bi
ciaba denpo; kelima li tie kuali i, ke pua ń ga
maama Jesu nitaanli nni.
36 U Tienu maama ñani i denpo yo oo? Bii mi
jiidi ki cua yinba baba ya kani yo oo?

37 Nilo ya maali ke o tie sawalpualo, bii o
ya tama ke U Tienu foŋanma ye o niinni, wan
ya bani ke min diani i po yaali ne tie O Diedo
maabilkaama i,
38 Ya nilo n yie, ki fali ma, yin ŋa o.
39 Lanwani i, n naataani, yin ya lingi mi
sawalpuama paabu, ki da pani ke ban maadi
maalanma.
40 Ama ke bonli kuli ń ya cuoni lan buali
maama yeni mi sigdima, ke ŋmadli ki ye.

Diangbenga 15

1 N baà naataani n bua min tiad'i u Tienu
laabaali yua ke i bo gaa ki ta i dandanli ki tieni
ki tieni liennyeni
2 Li laabaali n ba cedi yi bàà ti candandi. Li ya
sua ke li ŋanbi diani nani mi bo muadi maam.
Ama li ya tie yeni wani i daadanli tie fam i.
3 min cindi ki luani yaali tie min mo bo gaa
yaali. Kirisi kpe t biidi po nani lan bo diani nandi
u Tienu tili yeni.
4 B bo pii'o ke dana taa daali ke fii bi tinkpiba
siiga nni, nani lan bo diani maam u Tienu tili nni
5 O bo dɔgidi ke Cfasi la'o. Ke li guani ke dɔgidi
ke o ŋɔdikaaba
6 yaaba bo ciae niba kobiniin la'o.
7 Ke lan po pendi ke o dɔgidi ke Saaki la'o, ke
o todikaaba kuli mɔ la'o.
8 kuli po n bo pendi min ji bo juodi n ji bo tie
nani nuyuoyuogu yeni.
9 N ji bo k dagidi yeni ban yii'n o tondo mɔno.
Kelimaa n tieni bi jaantieba niba t tuonbiadi.

10 Ama u Tienu ŋalibalgo po n tie min tie yua
dinne. Li ŋalibalgo ki tua fam i. Li todi mɔno
ke n sɔni ki cie bi kuli. Mini kaa sɔni u Tienu
ŋalibaligo yua ye yen'n yeni n sɔni li tuonli.
11 Li ya tie mini li ya tie bani tin pua ya sawalo
nne i mɔ gɔ bo tuo ki gaa lani.
12 Bi ya muandi ki jesu yiedi bi tinkpiiba siigan
nni, li ba tieni ledi i buolun nni yin yedi ke
yiedima ki ye tinkpiigun nni bii ke kpienb ki
yiedi ii?
13 bi tinkpiiba ya ki yiedi, lan wani jesu mɔ den
ki yiedi,
14 Ke li ya tie ke jesu ki yiedi, ti jaandi ki pugidi
bonli, ti dandanli ke pia la caa naani bii lan
pugidi yaali.
15 Lani ti tie faogu dam yaa u tienu nungan nni.
Ke dugni ti kpaandi kaana kuli ke u tienu yiedi
jesu,
16 ama ko nan ki yiedo, ke ti la ke kpieba ki
yiedi, ke bi tinkpiiba ya ki yiedi, jesu mɔ ke fidi
ki yiedi.
17 ke jesu ya ki yiedi, i dandanli kuli tie bo
ninnana i, ke sieni ki ye i biidin bii mi tudima
nni,
18 Li gɔ waani ke yaaba n bo dugi Kirisi po o ki
kpe yeni wan bia fam i.
19 Li ya tie ke ti yenma ki tinga ne baba po i ke
t dugi Kirisi po. Lanwani t bonli n ŋanbi pia mi
niñima ki cie yua kuli.
20 Kirisi fii bi tinkpiba siiga wani gɔ kpia fii bi
tinkpiba siiga nni.
21 Lanwani mi kuuma bo cua o nisaalo ya po i.
Onisaalo n gɔ cua yeni bi tinkpiba fiima.

22 bi niba kuli kpenli kelima ti tie Adam yabila
i, ki bi kuli guani ki la li miali ke dugni jesu po.
23 Bonli kuli pia li yognu, jesu gedi ke ba bobni
kankaani, ama o te ba guani, li te baa tie tianbi
yogu i.
24 ya puoli ke juodima yogu ba cua. Li yogu ke
Kirisi ba taa li bali ki ŋmiani o báa u Tienu. Ki
sua paadi bi batieba kuli bi yikodanba kuli yeni
yaali n pia u paaalu kuli.
25 Li tie taladi ke wan ŋmaa yeni o taana ki
biani yaaba tie o yibala kuli.
26 O yibalo yua ke o baa juodi ki gbeni o maama
tie mi kuuma.
27 Kelimaa o ŋmaa bi kuli yeni o taaana i. Ama
lanwani o teni ke Kirisi die li bonla kuli i. U Tienu
wan ji k ye lan kuli nni.
28 Ya yogu ke b baa yedi ke wani ji die bonli
kuli, wani yua tie u Tienu bijua mɔ ji baa taa o
bá ki maadi ke yua bo cedi ke die li kuli n yaa
die'o ke u Tienu n ya tie bonli kulikuli bonla kuli
nni.
29 Ke yabi ke bani u tienu ki tie padipadla baa
ye ledi? Ke li ya tie yeni mɔni ke tinkpiiba ki
yiedi, yabi nwuuli u tienu ñunma wuuli bi le ya
po i?
30 Ke tinb, be ya po i ke ti bigidi ti miana yogu
kuli?
31 N kpiiba li tie mɔnmɔni ke n ye m kuuma
nni daali kuli ama laa tie ke n pia li pamancianli
t diedo Kirisi kani i yaa maama po
32 Li ya tie ke bi niba n nua a bona nanda baba
i. Min bo kɔni yeni t muayandi Efesi dogu nni n
bo baa bàà be ya ñuadi lienn. Bi kpienma yaa fii

bimtinkpiba siiga nni. Tin je ki gɔ ñu saala t baa kpe.
33 gɔ bàà li yantiali ki daa tie tuonbiadi. Ki jiini i yula, ke t yenma n ya tiegi.
34 Tin daa tie tuonbiadi kelimaa b tɔba ki bani u Tienu. Nmaadi ke fei n cuo'bi li po i.
35 o nulo baa t maadi bi tinkpiba baa fiiledi? B baa guani ki cua yeni be ya gbananbuolu i.
36 Yinba b yanpiidanba ŋan buli yaala yaa kpe li kan fidi pudi.
37 buli yaala yeni yaala baa pa ki do laa naani. Fini yua buli dibinma bii bonli ba bonbinma baba;
38 u Tienu n yi ten'o wan bua ya gbananbuolu. Bonbuoli kuli o yi ten'o ya gbanandi n dagidi yen'o.
39 i T gbanandi kuli ki táá. O nisaalo gbanandi ye t yandi gbannandi ye, a bonyugida gbannandi ye ke jami gbannandi ye.
40 po bona ye ke i tinga po mɔ ya bona ye. U yienu n ñiligi maam yeni o ŋmaali n ñiligi maam, yeni a ŋmaaabila n ñiligi maam laa táá táá.
41 ŋmaabiyenli ñiligima yeni ŋmaabitɔli ñiligima k gɔ ki táá.
42 Li tie yeni bi kpienma fiima bi tinkpiba siiga nni. Yaali ke b buli baa bedi ke yaali fii bi tinkpiba siiga nni kan bedi.
43 B buli 'ti ke t tadi ama t baa guani fii ki pia u fidu. B bul'o m tadima nni ke o fii bi tinkpiba siiga nni yeni t yudandi.
44 B bul'o yeni o nisaalo gbannandi ke o fii bi tinkpiba siiga nni yeni ya gbannandi n pia u

Tienu fuoma miali. O nisaalo gbannan ya ye. o
ya gbannandi n pia u Tienu fuoma miali.
45 Lani n cedi ke li diani ke: o nikpialo Adam
tuo ya miala n fo.
46 Ama yaali n pia u Tienu fuoma miali k
tiebonkpiali kaa. Laa tie tanpoli yua kaa bo kpia
ama i tinga nni yua. Ke tanpoli yua yuandi.
47 O nikpialo bo ki tinga yua ke o lielo tie
tanpoli yua.
48 Ki tinga nni yua n tie maama i tinga yaaba
mɔ tie yeni. Tanpoli po yua n tie maama tanpoli
yaaba mɔ tie yeni.
49 Nani tin ki tin nananali yeni t mɔ baa kubi
ki tinga nannangu i. T gɔ baa bàà tanpoli yua
nannanli.
50 N kpiiba min maadi yaali tie ke t gbannandi
yeni mi sɔma kan fidi je u Tienu diema nni faali.
Yaala n baa bedi mɔ kan fidi je yaali kan fidi bedi
faali.
51 Diidi mani n maadi li bondɔgidikaali: t kuli
kan kpe ama t kuli baa lebidi.
52 Li baa tie yenma i nani u nungbangu kabima
yeni. li naatuli piebima juoga.
53 kelimaa li naatuli ya piebi yaa yogu ya
gbannandi bedi n baa lebidi ya gbannandi k bedi.
Yeni li ji baa tie nani u Tienu maama n bo yedi
maama yeni.
54 Ama yaala n bedi ya t tua yaala k bedi, ke ya
gbannandi n baa kpe mɔ lebidi ki tua yaala kan
kpe; Lan yogunu ke ya maama n diani baa tieni
ki dudi. Ki paadi m kuuma ki nal'o.
55 M kuuma a paalu ye le i? M kuuma a jatiagu
ye le i?

56 M kuuma jatiagu tie t tuonbiadi ke t tuon-
biadi fidu tie yiko i
57 Ama ke t jaandi u Tienu yua ten'ti m paadima
Yesu Kirisi kani.
58 Lanwani n naataanbuadiba, ya se mani
kaanyendi ki daa lengidi ki ya tuuni t diedo
tuona ke li caa liiga daali kuli. ki ya bani ke t
tuona kan bia fam i.

Diangbenga 16

1 Yaali n tie bi niŋanma taanlin, i mɔ yi jiini,
nani min den cabi Galasi jaandidieli yabi maama
yeni.
2 I siigan nni, yua kuli laadi kuli o da cincinli
daali, n bili o palu n dagidi maama, ya paabu ko
cuo ko ba teni, ke sua ke ti pundi.
3 N ya ye yeni, n ba diani ya tila ba gedi
Jerusalem ke waani i maba, ya niba ke lugdiba,
4 li buali ke min gedi min mɔno, n ba cuoni li
cenli.
5 N ba togini i kani li ya tu k n pendi
Maseduani,
6 li ba fidi min tieni yeni dana lie k pundi yeni
o fawaogu yogunu, ke fidi ke yin cian nni min
caa naan.
7 Mɔla wani, n ji k bua min ya paa o sanu po
ka ke fuondi, ama min tieni yeni dana lie u tienu
ya cabi.
8 Yeni lan ya kuli n ba ye Efes ke pundi
pantekood.
9 Kelima o ganciangu luodi n po ke n b kua
faala, ke yibalnba yabi.

10 Timote baadi, ŋaogu mani ke wan yali oba,
kelima o suani yeni min u tienu maama sanu nni.
11 Oba n mabnd'o, cianma yeni o laafiaa ke
wan pundi, kelima n gu n ninjab boncianli.
12 Yal n nua n ninja Apolos po, n paani o pali
ke wan fidi ke pundi yeni o ninjab i kani, o den
ke bobni ke ba cua i kani mɔlane.
13 Ya kubi mani i dandanli ke li paa. Ya tie mani
jabi, ke paandi i pala.
14 Yin suani yaali kuli, sɔ mani yeni mi
buanma.
15 N ninjabi, n gɔa pugidi ke maadi, i bani ke
Sitefan diegun yabi n tie tindanba Akayi dogun
ke tuadi li ŋaniali u tienu maama muandu nnii,
16 Ya pia mani li cɔln bi po yeni ya niba tugi bi
ba ki cabi u tienu maama muandu po.
17 N pali mangi yeni Sitefan n ye ti siigan nni,
ke mangi Fortinati po, ke mangi Akayikis po, bi
mia sugli ke i kuli ke pedi,
18 Kelima bi sɔngi mini yeni i kuli ya pala, tiadi
ke tieni mani li danba balgi.
19 Asi jaandidied fuondi, Akilas yeni Pisil, yeni
ya jaandidiena n ye bi dogun kuli tieni i fuondi
ti yonbidaano sanu nni.
20 N ninjab kuli tieni i fuondi, fuondi mani i
lieba kuli u tienu ñɔsumanli po.
21 Min Pɔl, min mɔno n da'i li tili ne.
22 Nilo ya yedi ke k bua u tienu, yubonli li
daano po. Ti diedo ba guani.
23 Ti yudaano jesu yediŋanma n ya ye yen'i.
24 M buama ti yonbidaano jesu n sedi ke guudi.
Ami.

Bible Gourmantche

The New Testament in the Gourmantche language of Togo

Le Nouveau Testament en langue Gourmantche du Togo

copyright © 2020 Door 43 world-wide mission community

Language: Gourmantche (Gourmanchéma)

Dialect: Gormantche

Translation by: Door 43 world-wide mission community

Contributor: Andrew Rice, Gourmantche, Gux, Parfait, Parfait-Ayanou

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-08-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
1168f00b-eabf-5a7b-9fed-4d2120867558